



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2008/5
23 May 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать восьмая сессия
Бонн, 4-13 июня 2008 года

Пункт 3 предварительной повестки дня
Найробийская программа работы в области воздействий
изменения климата, уязвимости и адаптации

**Доклад о работе совещания представителей Сторон по итогам завершённой
деятельности согласно Найробийской программе работы в области
воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации**

Записка секретариата*

Резюме

Совещание Сторон по итогам завершённой деятельности согласно Найробийской программе работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, состоялась в Бангкоке, Таиланд, 7-9 апреля 2008 года. В ходе этого совещания участники провели оценку осуществления Найробийской программы работы на первом этапе, включая работу над конкретными видами деятельности, санкционированными Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам, вовлечение организаций, учреждений, экспертов, общин и частного сектора и широкое распространение результатов Найробийской программы работы. Участники также определили вопросы для рассмотрения в ходе второго этапа Найробийской программы работы.

* Настоящий документ был представлен после установленной даты ввиду сроков проведения совещания.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	3
A. Мандат	1 - 2	3
B. Возможное решение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам	3	3
C. Справочная информация	4	4
II. ХОД РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ.....	5 - 8	4
III. ИТОГИ ЗАВЕРШЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СОГЛАСНО НАЙРОБИЙСКОЙ ПРОГРАММЕ РАБОТЫ В ОБЛАСТИ ВОЗДЕЙСТВИЙ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА, УЯЗВИМОСТИ И АДАПТАЦИИ.....	9 - 38	5
A. Итоги санкционированной деятельности согласно Найробийской программе работы	11 - 21	6
B. Вовлечение организаций, учреждений, экспертов, общин и частного сектора в деятельность в рамках Найробийской программы работы	22 - 31	10
C. Распространение информации об итогах Найробийской программы работы	32 - 38	12
IV. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ В СВЯЗИ СО ВТОРЫМ ЭТАПОМ НАЙРОБИЙСКОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ	39 - 41	14

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) на своей двадцать пятой сессии просил секретариат организовать под руководством Председателя ВОКНТА до его двадцать восьмой сессии неофициальное совещание представителей Сторон, с тем чтобы рассмотреть итоги деятельности согласно Найробийской программе работы в области воздействий изменений климата, уязвимости и адаптации¹, которая была завершена до этого совещания². На своей двадцать седьмой сессии ВОКНТА просил секретариат постараться обеспечить участие в работе этого совещания экспертов и представителей соответствующих организаций³.

2. ВОКНТА принял решение рассмотреть на своей двадцать восьмой сессии итоги этого неофициального совещания, мнения Сторон в отношении дальнейшей деятельности⁴, итоги дополнительной деятельности, завершенной до начала этой сессии, информацию, представленную в четвертом докладе об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) и другую новую научную информацию, а также соответствующую деятельность международных и региональных учреждений, с тем чтобы содействовать выявлению других видов деятельности, а также определению соответствующих сроков и условий для включения в Найробийскую программу работы в соответствии с пунктом 6 d) решения 2/CP.11⁵.

B. Возможное решение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

3. ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть настоящий доклад на своей двадцать восьмой сессии как часть рассмотрения итогов деятельности, завершенной до двадцать восьмой сессии ВОКНТА, и рассмотрения дальнейшей деятельности согласно Найробийской программе работы.

¹ Найробийская программа работы была ранее известна как пятилетняя программа работы ВОКНТА в области воздействия изменений климата, уязвимости и адаптации, которая была принята решением 2/CP.11.

² FCCC/SBSTA/2006/11, пункт 20.

³ FCCC/SBSTA/2007/16, пункт 19.

⁴ Содержится в документе FCCC/SBSTA/2008/MISC.3 и Add.1.

⁵ FCCC/SBSTA/2006/11, пункт 22.

С. Справочная информация

4. Общая цель Найробийской программы работы заключается в оказании помощи всем Сторонам, в особенности развивающимся странам, в том числе наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в углублении понимания и совершенствовании оценки воздействий, уязвимости и адаптации, а также в принятии обоснованных решений по практическим адаптационным действиям и мерам в ответ на изменение климата на прочной научной, технической и социально-экономической основе с учетом изменения и изменчивости климата в настоящее время и в будущем⁶.

II. ХОД РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ

5. Секретариат организовал совещание в Бангкоке, Таиланд, 7-9 апреля 2008 года. Финансовую поддержку оказали правительства Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Японии. Совещание проходило под руководством Председателя ВОКНТА г-жи Хелен Плюм. В совещании приняли участие 39 представителей Сторон и 12 представителей межправительственных и неправительственных организаций, которые активно участвуют в осуществлении Найробийской программы работы⁷.

6. При открытии совещания с приветственным заявлением выступила г-жа Празертсук Чаморнмарн, директор Национального совета по окружающей среде, Управление по политике и планированию в области природных ресурсов и окружающей среды министерства природных ресурсов и окружающей среды Таиланда. На вступительном заседании секретариат представил справочную информацию о подходе, применяемом при осуществлении Найробийской программы работы, достигнутых результатах, потенциальных последующих шагах, а также об ожидаемом итоге совещания. В ходе последующих заседаний была представлена информация об итогах рабочих совещаний и совещаний экспертов, проведенных согласно Найробийской программе работы.

7. Представители Сторон выступили с многочисленными заявлениями, в которых содержалась оценка осуществления Найробийской программы работы на первом этапе, посвященные, в частности, следующим вопросам:

⁶ Решение 2/CP.11, приложение, пункт 1.

⁷ Документы, включая тексты заявлений и справочный документ для совещания, имеются по адресу <www.unfccc.int/4290.php>.

- a) осуществление конкретных видов деятельности, санкционированных с ВОКНТА;
- b) вовлечение организаций, учреждений, экспертов, общин и частного сектора в дело активизации новых и инновационных адаптационных мер в поддержку целей Найробийской программы работы;
- c) широкое распространение информации об итогах Найробийской программы работы.

8. Кроме того, представители организаций, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), организацию "Практические действия", Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Межучрежденческий секретариат Международной стратегии по уменьшению опасности бедствий (МСУОБООН) и Всемирной метеорологической организации (ВМО), рассказали об опыте этих организаций в осуществлении Найробийской программы работы. На заключительном заседании были рассмотрены возможные будущие меры и последующая деятельность в ходе второго этапа Найробийской программы работы.

III. ИТОГИ ЗАВЕРШЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СОГЛАСНО НАЙРОБИЙСКОЙ ПРОГРАММЕ РАБОТЫ В ОБЛАСТИ ВОЗДЕЙСТВИЙ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА, УЯЗВИМОСТИ И АДАПТАЦИИ

9. Участники совещания приветствовали общий подход к осуществлению Найробийской программы работы, который применяется секретариатом под руководством Председателя ВОКНТА. Основное внимание в рамках этого подхода уделяется активизации действий в области адаптации на всех уровнях, а также обеспечению того, чтобы деятельность и получаемые результаты отвечали потребностям заинтересованных кругов на всех уровнях и на всех секторах.

10. Участники приняли решение о том, что итоги завершенной деятельности на первом этапе представляют собой плодотворный первоначальный вклад в достижение цели Найробийской программы работы и ее ожидаемых результатов, как они изложены в решении 2/СР.11:

- a) укрепление потенциала на международном, региональном, национальном, секторальном и местном уровнях в области выявления и понимания

- воздействий, уязвимости и ответных мер в области адаптации, а также отбора и реализации практических, эффективных и высокоприоритетных мер по адаптации;
- b) улучшение информирования и консультирования Конференции Сторон (КС) и ее вспомогательных органов по научным, техническим и социально-экономическим аспектам воздействий, уязвимости и адаптации, включая облегчение в соответствующих случаях реализации решения 1/СР.10;
 - c) более эффективная разработка, распространение и использование знаний, полученных в ходе практической деятельности по адаптации;
 - d) активизация сотрудничества между Сторонами, соответствующими организациями, предпринимательским сектором, гражданским обществом и директивными органами с целью укрепления их потенциала в области управления рисками, связанными с изменением климата;
 - e) более тесная увязка мер по адаптации к изменению климата с тематикой устойчивого развития.

А. Итоги санкционированной деятельности согласно Найробийской программе работы

11. На момент проведения совещания санкционированная деятельность проводилась по всем девяти областям работы⁸, каждая из которых охватывает тот или иной конкретный аспект адаптации к изменению климата. Эта деятельность включала обмен информацией и опытом; рассмотрение текущего положения и уроков, извлеченных в различных областях работы; а также подготовку рекомендаций в отношении методов восполнения существующих пробелов, удовлетворения потребностей, использования возможностей и устранения препятствий.

12. Сначала участники обсудили полезность и целесообразность различных способов осуществления Найробийской программы работы, т.е. запрашивания у Сторон и соответствующих организаций соответствующих материалов, подготовки обобщающих

⁸ Эти девять областей работы включают: 1) методы и средства, 2) данные и наблюдения, 3) составление моделей климата, сценарии и разукрупнение, 4) связанные с изменением климата риски и экстремальные явления, 5) социально-экономическую информацию, 6) планирование и практические методы в области адаптации, 7) исследования, 8) технологии для адаптации и 9) экономическую диверсификацию.

докладов, создания на базе Интернета источников информации и проведения рабочих совещаний и совещаний экспертов. Многие участники согласились с тем, что материалы, представляемые Сторонами и соответствующими организациями, служат полезным вкладом в проведение рабочих совещаний и совещаний экспертов, а также основой для первоначального анализа наиболее важных проблем, особенно на начальном этапе Найробийской программы работы. Однако ценность этого обмена информацией постепенно снижается, поскольку все меньше Сторон и организаций сообщают о своих мнениях и опыте. Многие участники отметили, что представление всеобъемлющих материалов является тяжелым бременем для Сторон. Поэтому было предложено ограничить число таких представлений и призвать Стороны и организации придавать им более аналитический характер. В этой связи некоторые участники отметили необходимость в четких руководящих принципах, предусматривающих, что предполагается включать в такие материалы в будущем.

13. Участники согласились с тем, что обобщающие доклады представляют собой полезный инструмент. В то же время некоторые участники подчеркнули, что при подготовке таких докладов следует использовать более широкий круг источников информации, не ограничиваясь лишь представлениями, и что в них следует включать другие соответствующие документы, с тем чтобы можно было провести всеобъемлющий анализ исходных условий для каждой области деятельности. Кроме того, Найробийская программа работы может обогатить доклады об оценке МГЭИК путем обмена и учета знаний и информации, приводимой в так называемой "серой литературе" и получаемой в ходе практической работы в области адаптации.

14. Многие участники отметили, что рабочие совещания и совещания экспертов играют полезную роль в создании возможностей для диалога между Сторонами, организациями, учреждениями и экспертами. Были высказаны мнения о том, что на втором этапе следует ограничить количество рабочих совещаний и совещаний экспертов ввиду дефицита времени и ресурсов в свете текущих переговоров согласно Конвенции, а также стремиться к тому, чтобы такие совещания имели более неформальный характер, с тем чтобы наладить открытый диалог.

15. Участники подчеркнули, что, помимо существующих методов реализации санкционированной деятельности, в ходе второго этапа необходимо будет рассмотреть новые методы для усиления вклада экспертов в осуществление Найробийской программы работы.

16. Многие участники подчеркнули, что завершенная деятельность в рамках девяти областей работы в ходе первого этапа Найробийской программы работы позволила

собрать и накопить знания и информацию и тем самым способствовала главным образом выполнению первой части цели программы работы, которая заключается в том, чтобы оказывать помощь Сторонам в улучшении их понимания и оценки воздействий, уязвимости и адаптации. Несколько участников предложили, чтобы на базе этого первого этапа в ходе второго этапа Найробийской программы работы основное внимание уделялось деятельности, направленной на выполнение второй части цели, которая заключается в том, чтобы оказывать Сторонам помощь в принятии обоснованных решений в отношении практических действий и мер в области адаптации.

17. Многие участники предлагали провести обзор рекомендаций, содержащихся в докладах рабочих совещаний и совещаний экспертов, проведенных в соответствии с программой работы, и изучить вопрос о том, какие из этих рекомендаций могут быть рассмотрены ВОКНТА, в том числе в рамках второго этапа Найробийской программы работы, Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО) и другими организациями и учреждениями. В целях содействия скорейшему осуществлению рекомендаций участники просили секретариат вовлекать соответствующие организации и учреждения в осуществление некоторых видов предлагаемой деятельности, с тем чтобы оказать помощь Сторонам. Участники далее призвали Председателя ВОКНТА определить рекомендации для рассмотрения ВОО в рамках соответствующих пунктов повестки дня.

18. Участники напомнили о сфере охвата работы, которая предусмотрена в решении 2/СР.11 и которая определяет две тематические области - воздействие и уязвимость, а также планирование, меры и действия в области адаптации, при этом каждая из них имеет несколько ориентированных на конкретные меры подтем; они подчеркнули, что их необходимо принимать во внимание при рассмотрении дальнейших видов деятельности. Что касается деятельности на втором этапе, то было предложено продолжить работу в предусмотренных девяти областях, уделяя особое внимание планированию и практике в области адаптации и экономической диверсификации.

19. Участники предложили при осуществлении дальнейшей деятельности уделять больше внимания секторам и средствам к существованию. Помимо сельского хозяйства и продовольственной безопасности, водных ресурсов, прибрежных зон и здравоохранения, некоторые участники предложили при осуществлении дальнейшей деятельности уделять внимание таким дополнительным секторам, как транспорт, инфраструктура и промышленность.

20. Было предложено, чтобы в ходе второго этапа программы работы либо ВОКНТА, либо соответствующие организации и учреждения осуществили ряд видов деятельности. Такие виды деятельности включают:

- a) анализ расходов, связанных с воздействием изменения климата, и расходов и преимуществ практики в области адаптации как в неденежном, так и в денежном выражении в целях определения диапазона вариантов адаптации и избежания неправильной адаптации;
- b) выработка руководящих указаний в отношении национального планирования в области адаптации, например путем рассмотрения возможности интеграции подходов на уровне общин с нисходящими подходами к планированию. Можно было бы изучить процесс национальных программ действий в области адаптации в целях выявления наилучшей практики и извлеченных уроков, а также в целях проведения обзора адаптационной практики и благоприятных условий, в которых она осуществляется;
- c) анализ экономической диверсификации как средства повышения устойчивости к воздействиям изменению климата, например путем проведения рабочего совещания;
- d) обзор инновационных механизмов распределения и передачи рисков, таких, как страхование, например путем подготовки технического документа;
- e) продвижение вперед работы по составлению карт и профилей уязвимости, сочетающих климатические и социально-экономические данные, с тем чтобы облегчить определение порядка приоритетности мер по адаптации на различных уровнях;
- f) разработка индексов уязвимости, которые служили бы в качестве исходных показателей при мониторинге и оценке планирования и практики в области адаптации;
- g) укрепление потенциала в развивающихся странах в целях создания условий для проведения научных исследований в области воздействий, уязвимости и адаптации на местном уровне.

21. Были высказаны предложения о том, чтобы в дальнейшем деятельность была в большей мере ориентирована на решение политических вопросов и более тесно увязана с работой, проводимой ВОО и в рамках других пунктов повестки дня ВОКНТА, таких, как исследования и передача технологий, а также с работой Группы экспертов по передаче технологии и Группы экспертов по наименее развитым странам. Некоторые участники

предложили разработать показатели, позволяющие оценивать ту степень, в которой Найробийская программа работы достигла своей цели и ожидаемых результатов.

В. Вовлечение организаций, учреждений, экспертов, общин и частного сектора в деятельность в рамках Найробийской программы работы

22. Успешное осуществление Найробийской программы работы в значительной степени зависит от участия организаций и заинтересованных кругов, занимающихся активной деятельностью в области адаптации на всех уровнях и во всех секторах. В этих целях ВОКНТА просил секретариат стремиться к вовлечению широкого круга организаций, учреждений, экспертов и общин в осуществление программы работы и настоятельно призвал их осуществлять деятельность в поддержку цели и ожидаемых результатов, определенных в решении 2/CP.11.

23. Участники отметили усилия секретариата в этой связи, которые включают поощрение соответствующих организаций и учреждений к назначению специальных координационных центров, с которыми секретариат мог бы наладить связи в отношении различных видов деятельности; организацию форума для координационных центров, участвующих организаций и учреждений в связи с проведением тринадцатой сессии КС; и созыв небольших технических подготовительных совещаний по различным отраслям работы.

24. Кроме того, секретариат под руководством Председателя ВОКНТА разработал предварительные "призывы к действиям"⁹, с тем чтобы более эффективно доводить до сведения всех соответствующих заинтересованных кругов рекомендации, касающиеся восполнения пробелов и удовлетворения потребностей, выявленных в ходе рабочих совещаний и совещаний экспертов. Участники согласились с тем, что "призывы к действиям" могут представлять собой полезное средство для стимулирования широкого круга деятельности, осуществляемой организациями в поддержку Сторон, в особенности развивающихся стран.

25. Участники приветствовали работу этих организаций и учреждений, которые принимают все более активное участие в деятельности согласно Найробийской программе работы, что нашло свое отражение в представленных ими материалах, концептуальных записках и "обязательствах в отношении принятия мер"¹⁰. Меры, в отношении которых

⁹ Примеры "призывов к действиям" можно найти по адресу: <<http://unfccc.int/4087.php>>.

¹⁰ Примеры "обязательств в отношении принятия мер" можно найти по адресу: <<http://unfccc.int/3996.php>>.

были взяты такие обязательства, охватывают все девять областей работы и включают разработку и распространение средств для оценки и сокращения рисков в сельском хозяйстве; проведение экспериментальных проектов в области использования генетических ресурсов растений; а также обучение и профессиональную подготовку исследователей и практических работников в области уязвимости и адаптации.

26. Участники согласились с тем, что на втором этапе Найробийской программы работы следует продолжать и активизировать участие организаций, учреждений, экспертов и общин благодаря существующим, а также дополнительным средствам и что следует призвать их осуществлять свою собственную деятельность, в том числе в форме "обязательств в отношении принятия мер". Участники призвали всех тех, кто осуществляет активную деятельность в целях оказания поддержки Сторонам в их работе в целях адаптации, периодически информировать ВОКНТА о достигнутых результатах. Несколько участников подчеркнули, что существует необходимость в расширении участия организаций, с тем чтобы вовлечь в эту деятельность более мелкие организации и организации, действующие на уровне общин, а также активизировать участие учебных заведений.

27. Многие участники призвали активизировать участие частного сектора ввиду его широкого охвата различных секторов и уровней. Было отмечено, что работа частного сектора может значительно расширить сферу деятельности и результатов согласно Найробийской программе работы.

28. В целях стимулирования дальнейших действий на национальном и региональном уровнях некоторые участники предложили, чтобы организации и учреждения национального и регионального уровня, такие, как ФАО, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЮНЕП, МСУОСБООН, ВМО и региональные центры по вопросам климата, взяли на себя обязательства осуществлять конкретные виды деятельности в поддержку Найробийской программы работы на этих уровнях.

29. Участники согласились с тем, что общее одобрение Сторонами "призывов к действиям" сделало бы их более полезными и, возможно, способствовало бы их использованию организациями и учреждениями. Участники предложили согласовать общий формат этих "призывов к действиям", с тем чтобы секретариат под руководством Председателя ВОКНТА мог подготавливать их без необходимости проведения консультаций с ВОКНТА по каждому такому призыву. Участники просили секретариат подготовить примеры "призывов к действиям" с учетом хода обсуждений на совещании,

с тем чтобы запросить мнения Сторон и еще более усовершенствовать эти "призывы к действиям".

30. Что касается формата, то участники предложили, чтобы "призывы к действиям" основывались на согласованном тексте подтем, содержащемся в приложении к решению 2/CP.11. Кроме того, "призывы к действиям" должны четко увязываться с рекомендациями рабочих совещаний и совещаний экспертов и с другой соответствующей информацией, такой, как представления Сторон, с тем чтобы можно было определить обоснование и источники для "призывов к действиям".

31. Некоторые участники сослались на предыдущие дискуссии по вопросу о создании группы экспертов по вопросам адаптации. Они отметили, что такая группа могла бы способствовать осуществлению Найробийской программы работы, и предложили рассмотреть вопрос о создании такой группы на ВОКНТА 29.

С. Распространение информации об итогах Найробийской программы работы

32. Участники напомнили, что ВОКНТА принял решение о том, что результаты осуществления Найробийской программы работы должны широко распространяться среди соответствующих заинтересованных кругов, в том числе благодаря усилиям секретариата.

33. Секретариат проинформировал участников о своих усилиях в этой связи. Эти усилия включали распространение информации о текущем состоянии дел в областях работы, включая извлеченные уроки, пробелы и потребности, путем распространения документов категории Misc. и обобщающих докладов и благодаря использованию интерактивных баз данных и интерфейсов, а также путем распространения рекомендаций о том, каким образом восполнять такие пробелы и удовлетворять такие потребности, путем подготовки докладов о работе совещаний и "призывов к действиям".

34. В целях охвата широкого диапазона заинтересованных кругов секретариат разработал брошюры, в которых содержится общая информация о программе работы и подробные сведения о прогрессе в деле ее осуществления, а также разработал электронный бюллетень новостей, с тем чтобы постоянно информировать участвующие организации о прогрессе в осуществлении программы работы. Кроме того, большинство рабочих совещаний и совещаний экспертов, проводившихся согласно Найробийской программе работы, освещались через Earth Negotiations Bulletin, информационную службу Международного института по вопросам устойчивого развития, с тем чтобы обеспечить широкое распространение хода дискуссий и их результатов.

35. Участники приветствовали усилия секретариата и отметили, что существует дальнейшая необходимость в сборе знаний и информации, получаемых в ходе рабочих совещаний и совещаний экспертов и в ходе деятельности, осуществляемой на местном уровне. Было отмечено, что справочный документ, подготовленный для совещания, представляет собой хорошую основу для краткого доклада, в котором будут сведены воедино результаты осуществления Найробийской программы работы в ходе первого этапа и который будет представлен в распоряжение Сторон и соответствующих организаций до начала ВОКНТА 29.

36. В целях активизации распространения информации о достигнутых результатах в ходе второго этапа Найробийской программы работы участники предложили ускорить разработку удобных для пользователей средств, а также повысить удобства для пользователей вебстраниц, посвященных программе работы.

37. В целях расширения охвата Найробийской программы работы, в особенности на национальном и местном уровнях, участники предложили формировать пакеты информации и знаний, полученных в ходе программы работы, с учетом потребностей различных заинтересованных кругов. Они подчеркнули важность привлечения специалистов по вопросам коммуникации для разработки информационных стратегий, предназначенных для заинтересованных кругов на различных уровнях. Кроме того, многие участники подчеркнули необходимость перевода различных материалов, являющихся результатами Найробийской программы работы, на другие языки и использовать аудиовизуальные носители в целях охвата более широкого круга заинтересованных кругов, занимающихся проблемами адаптации.

38. Участники также подчеркнули необходимость активизации пропагандистской деятельности и укрепления диалога между заинтересованными кругами, занимающимися проблемами адаптации, в том числе путем разработки интерактивных информационных ресурсов, например путем усовершенствования "UNFCCC Compendium on methods and tools" ("Компендиум РКИКООН по методам и инструментам")¹¹, а также развития обмена информацией о Найробийской программе работы, используя существующие сети по вопросам адаптации. В этой связи было предложено, чтобы пропагандистская деятельность координировалась с аналогичными усилиями, прилагаемыми, например, Информационной сетью по вопросам изменения климата¹², разработанной в рамках

¹¹ <<http://unfccc.int/2674.php>>.

¹² <<http://unfccc.int/3514.php>>.

осуществления статьи 6 Конвенции, или Механизмом обучения адаптации¹³, который был разработан ПРООН и предназначен для оказания поддержки странам в деле планирования адаптации.

IV. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ В СВЯЗИ СО ВТОРЫМ ЭТАПОМ НАЙРОБИЙСКОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ

39. С тем чтобы активизировать достижение целей и ожидаемых итогов Найробийской программы работы, участники предложили для рассмотрения ВОКНТА на его двадцать восьмой сессии следующие потенциальные вопросы в целях их включения в ходе второго этапа:

- a) санкционированная деятельность, включая:
 - i) продолжение девяти областей работы и предложенных дальнейших видов деятельности;
 - ii) поощрение осуществления рекомендаций, являющихся результатом рабочих совещаний и совещаний экспертов в контексте Конвенции, широким кругом организаций, учреждений, экспертов и общин;
- b) вовлечение организаций, учреждений, экспертов, общин и частного сектора, включая:
 - i) продолжение и активизацию участия, в том числе по линии "обязательств в отношении принятия мер", в целях оказания помощи Сторонам в достижении целей и ожидаемых результатов Найробийской программы работы;
 - ii) продолжение и совершенствование разработки "призывов к действиям" в соответствии с мнениями Сторон;
 - iii) изучение, совместно с партнерами по осуществлению Найробийской программы работы, которые имеют национальные и региональные представительства, вопроса о разработке специальных видов деятельности по линии Найробийской программы работы на этих уровнях;

¹³ Предварительный вариант имеется по адресу: <<http://www.adaptationlearning.net>>.

- c) распространение информации об итогах завершённой деятельности, включая:
 - i) продолжение разработки удобных для пользователей материалов о Найробийской программе работы и вебстраниц, в том числе путем создания пакетов и перевода на другие языки;
 - ii) активизацию пропагандистской деятельности и поощрение диалога между заинтересованными кругами, занимающимися вопросами адаптации;
 - iii) поощрение обмена информацией о Найробийской программе работы путем использования существующих сетей по вопросам адаптации.

40. Участники отметили необходимость повышения взаимодополняемости между Найробийской программой работы и другими видами деятельности, связанными с адаптацией, согласно Конвенции, включая работу в области адаптации по линии Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции, и в рамках связанных с адаптацией пунктов повестки дня ВОО. Некоторые участники предложили, чтобы соответствующая информация или другие возможные вклады, связанные с осуществлением Найробийской программы работы, по запросам представлялись Совету Адаптационного фонда для облегчения его работы.

41. В заключение участники призвали Председателя рассмотреть пути и средства, позволяющие как можно скорее определить дальнейшие виды деятельности на ВОКНТА 28, с тем чтобы продолжить бесперебойное осуществление Найробийской программы работы.
